

Procedury Składania Zażaleń na Adwokatów w Connecticut

**Twoja rola jako osoby skarżącej w
toku wnoszenia zażalenia**



Procedury Składania Zażaleń na Adwokatów w Connecticut

Do czytelnika

Niniejszy pamflet ma na celu pomożenie Ci w zrozumieniu procedur wnoszenia zażaleń na adwokatów w Connecticut.

Wyjaśnia, czym jest zażalenie, jak je złożyć i co stanie się pod względem proceduralnym po wniesieniu zażalenia. Zawiera również informacje o podjęciu innych kroków, które możesz rozważyć.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszego pamfletu. Zawiera on ważne informacje, które powinieneś(-naś) posiadać, zanim podejmiesz decyzję o złożeniu skargi.

Spis treści

1. Czym jest zażalenie?.....	2
2. Jaki jest cel postępowania w sprawie zażalenia na adwokata?.....	2
3. Jakie standardy rządzą postępowaniem adwokata?	2
4. Czy powinienem(-nam) złożyć zażalenie?.....	2
5. A co zrobić w przypadku gdy uważam, że honorarium adwokackie było nadmierne?.....	3
6. Jak złożyć zażalenie?	4
7. Co się stanie po złożeniu skargi?.....	4
8. Czym jest panel ds. zażaleń?	6
9. Jakie działania można podjąć, jeżeli skarga zostanie przekazana do panelu ds. zażaleń?	6
10. Czym jest Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń (Statewide Grievance Committee)	7
11. Jakie działania może podjąć Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń po tym, jak panel ds. zażaleń nie stwierdzi zasadności skargi odnośnie niewłaściwego postępowania adwokata?	7
12. Czym jest Biuro Głównej Rady Dyscyplinarnej?	8
13. Jakie działania może podjąć Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń po ustaleniu, że skarga jest uzasadniona?....	8
14. Czy otrzymam jakąkolwiek pomoc w związku z moim zażaleniem?	10
15. Co stanie się w przypadku gdy adwokat będzie musiał(a) stanąć przed Sądem Pierwszej Instancji?.....	10
16. Czy mogę odzyskać poniesione straty finansowe?	11
17. Czy otrzymam porady prawne?	11
Wnoszenie Zażalenia	12
Konkluzja.....	13

1. Czym jest zażalenie?

Zażalenie jest skargą każdej osoby oskarżającej adwokata o niewłaściwe postępowanie związane z charakterem, prawością, pozycją zawodową lub postępowaniem?.

Procedury rozpatrywania zażaleń dotyczą postępowania, które ma miejsce na sali sądowej, jak i poza nią.

2. Jaki jest cel postępowania w sprawie zażalenia na adwokata?

Celem postępowania w sprawie zażalenia na adwokata jest ustalenie, czy adwokaci postąpili w sposób nieetyczny, i ukarania ich dyscyplinarnie, jeżeli okaże się, że tak.

3. Jakie standardy rządzą postępowaniem adwokata?

Zasady Postępowania Zawodowego służą jako wytyczne etycznej praktyki adwokackiej. Sędziowie Sądu Pierwszej Instancji zatwierdzili owe zasady, aby kierowały one zawodowym postępowaniem adwokatów. Jeżeli chcesz je przejrzeć, owe zasady można znaleźć w Regulaminie Postępowania Sądowego (Connecticut Practice Book) w dowolnej bibliotece prawniczej Sądu Pierwszej Instancji lub na stronie internetowej Oddziału Sądowego, pod adresem *www.jud.ct.gov*.

4. Czy powinienem(-nam) złożyć zażalenie?

Wiele problemów można rozwiązać poprzez szczerą dyskusję z adwokatem. Powiedz swojemu adwokatowi, że jesteś nieusatysfakcjonowany(-a) i poproś o pełne wyjaśnienie danej sprawy. Jeżeli nie jesteście w stanie dojść do porozumienia i uważasz, że skarga dotyczy niewłaściwego postępowania, możesz wnieść zażalenie.

5. A co zrobić w przypadku gdy uważam, że honorarium adwokackie było nadmierne?

Jeśli uważasz, że opłata pobrana od Ciebie była nadmierna, powinieneś(-naś) omówić sprawę ze swoim adwokatem. Wiele sporów dotyczących opłat wiąże się z brakiem komunikacji pomiędzy adwokatami i klientami odnośnie uzasadnienia honorariów oraz czynników wpływających na opłaty za usługi adwokackie. Kwestie honorariów nie są zazwyczaj podstawą do postępowania dyscyplinarnego wobec adwokata, ponieważ zwykle nie dotyczą one kwestii etyki zawodowej. W przypadkach gdy jest inaczej, np. nielegalne lub wyraźnie nadmierne honorarium, albo brak pisemnej umowy dot. honorarium, adwokat może zostać ukarany dyscyplinarnie.

Jeżeli nie jesteś w stanie osiągnąć porozumienia z adwokatem, wówczas sprawa, podobnie jak każdy inny spór o wartość świadczonych usług, może zostać rozwiązana poprzez złożenie pozwu cywilnego. Alternatywnym rozwiązaniem jest kontakt z Izbą Adwokacką Connecticut (Connecticut Bar Association), dobrowolnym stowarzyszeniem prawników, które dysponuje Programem Rozwiązywania Sporów dot. Honorariów Prawniczych (Resolution of Legal Fee Disputes Program), za pośrednictwem którego mogą być rozpatrywane skargi dotyczące rzekomo nadmiernych honorariów. Możesz skontaktować się z Izbą Adwokacką Connecticut, aby uzyskać kopię jej regulaminu i niezbędne formularze. Formularze te należy przesłać bezpośrednio do Connecticut Bar Association, 538 Preston Avenue, 3rd Floor, Meriden, CT 06450.

6. Jak złożyć zażalenie?

Wypełnij i podpisz, pod karą za składanie fałszywego oświadczenia, formularz 'Skarga Przeciwko Adwokatowi' (Complaint Against Attorney), który jest dostępny na stronie internetowej Oddziału Sądowego, lub w Sekretariacie Sądu Pierwszej Instancji. Podaj wystarczającą ilość szczegółów (nazwiska, daty, adresy, dokumentacja uzupełniająca, itp.) na formularzu, tak aby stanowiły one podstawę dochodzenia. Po wypełnieniu formularza wyślij go na adres:

Statewide Bar Counsel
999 Asylum Avenue, Fifth Floor
Hartford, Connecticut 06105

Ze złożeniem zażalenia nie wiążą się żadne opłaty. Po złożeniu skargi, jesteś nazywany(-a) skarżącym(-ą).

7. Co się stanie po złożeniu skargi?

Ogólnostanowa Rada Adwokacka (The Statewide Bar Association) rozpatrzy Twoją skargę i albo: (a) przekaze ją panelowi ds. zażaleń w celu przeprowadzenia dochodzenia; lub (b) jeżeli spełnia następujące kryteria oddalenia skargi, przekaze ją dwóm członkom Ogólnostanowego Komitetu ds. Zażaleń (Statewide Grievance Committee):

- (A) skarga dotyczy jedynie sporu dotyczącego honorarium, a nie faktu, że jest ono wyraźnie nadmierne lub niewłaściwe;
- (B) skarga nie zawiera faktów, które, jeśli są prawdziwe, stanowiłyby naruszenie normy regulujące postępowanie adwokata;
- (C) skarga nie zawiera wystarczających konkretnych zarzutów, które mogłyby stanowić podstawę dochodzenia;

- (D) ta sama skarga została uprzednio oddalona;
- (E) z pewnymi wyjątkami, w skardze postawione są zarzuty, że ostatnie działanie lub pominięcie stanowiące rzekome niewłaściwe postępowanie miało miejsce ponad sześć lat przed datą złożenia skargi (jeżeli ostatnie działanie lub pominięcie miało miejsce więcej niż sześć lat przed datą złożenia skargi, możesz zapoznać się z treścią § 2-32 (a) (2) (E) Regulaminu Postępowania Sądowego (Practice Book), aby sprawdzić, czy wyjątek dotyczy Twojej sprawy);
- (F) skarga zawiera zarzuty dotyczące niewłaściwego postępowania w postępowaniu sądowym, a sąd wydał decyzję stwierdzającą niewłaściwe zachowanie lub stwierdzającą, że nie doszło do żadnego niewłaściwego zachowania lub że skarga nie powinna być skierowana do Ogólnostanowego Komitetu ds. Zażaleń.
- (G) skarga dotyczy zachowania osobistego wykraczającego poza praktykę adwokacką?, które nie narusza zasad postępowania zawodowego;
- (H) skarga dotyczy niespłacenia długu;
- (I) skarga wymienia tylko kancelarię prawną lub inny podmiot, a nie indywidualnego adwokata, chyba że oddalenie skargi byłoby rażącą niesprawiedliwością;
- (J) skarga dotyczy rzekomego niewłaściwego postępowania w innej jurysdykcji, w której adwokat również ma uprawnienia i utrzymuje kancelarię adwokacką, i rozpatrzenie sprawy w tejże to innej jurysdykcji byłoby łatwiejsze do wykonania.

(Jeśli chcesz zapoznać się z pełnymi przepisami dot. oddalania skarg, zapoznaj się z § 2-32 (a) (2) Regulaminu Postępowania Sądowego Stanu Connecticut.)

Jeśli skarga zostanie przekazana dwóm członkom Ogólnostanowego Komitetu ds. Zażaleń, wówczas albo ją oddalą albo przekażą panelowi ds. zażaleń, w celu przeprowadzenia dochodzenia. Apelację odnośnie oddalenia zażalenia na tym wczesnym etapie postępowania można wnieść w ciągu 14 dni, przy użyciu formularza przesłanego z powiadomieniem o oddaleniu.

Jeśli skarga zostanie przekazana panelowi ds. zażaleń, Ogólnostanowa Rada Adwokacka powiadomi adwokata o skardze i poinformuje go/ją, że wymagana jest odpowiedź.

8. Czym jest panel ds. zażaleń?

W każdym z 13 okręgów sądowych stanu istnieje jeden lub więcej paneli ds. zażaleń. Panel ds. zażaleń składa się z jednej osoby, która nie jest adwokatem oraz dwóch adwokatów, których kancelarie znajdują się w okręgach sądowych poza tym, w którym działa panel. Każdy panel ma również zastępczego członka, który jest adwokatem. Żaden z członków, który jest adwokatem, nie może rozpatrzyć skargi przeciwko adwokatowi, którego kancelaria znajduje się na terenie tego samego okręgu sądowego co kancelaria owego członka.

9. Jakie działania można podjąć, jeżeli skarga zostanie przekazana do panelu ds. zażaleń?

Panel ds. zażaleń przeprowadzi dochodzenie odnośnie skargi. W ramach dochodzenia może odbyć się rozprawa. Ustali, czy istnieją

podstawy, ku temu by uznać, iż adwokat postąpił niewłaściwie.

Kopia decyzji panelu ds. zażaleń zostanie wysłana do Ciebie, do adwokata, którego dotyczy skarga, i do Ogólnostanowego Komitetu ds. Zażaleń, zwykle nie później niż 140 dni od daty skierowania skargi do panelu. Jeśli panel ds. zażaleń zdeterminuje, iż istnieją podstawy ku temu by uznać, iż adwokat postąpił niewłaściwie, wówczas przekaże również kopię dokumentacji do biura Głównej Rady Dyscyplinarnej, który następnie zajmie się tą sprawą.

10. Czym jest Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń (Statewide Grievance Committee)?

Komitet składa się z 21 członków, z czego co najmniej siedmiu nie jest prawnikami. Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń może działać jako komitet w pełnym składzie lub za pośrednictwem podkomitetów znanych jako komitety rozpatrujące?.

11. Jakie działania może podjąć Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń po tym, jak panel ds. zażaleń nie stwierdzi zasadności skargi odnośnie niewłaściwego postępowania adwokata?

Jeśli panel ds. zażaleń nie stwierdzi zasadności skargi, wówczas oddali ją bez dalszego jej rozpatrzenia przez Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń, chyba że panel ds. zażaleń stwierdzi, że skarga dotyczy rzekomego przestępstwa popełnionego przez adwokata. W takim wypadku skarga zostanie rozpatrzona przez Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń lub komitet rozpatrujący.

12. Czym jest Biuro Głównej Rady Dyscyplinarnej?

Biuro Głównej Rady Dyscyplinarnej przeprowadzi śledztwo w sprawie skierowanej skargi po stwierdzeniu, że istnieją podstawy, i poprowadzi sprawę przed Ogólnostanowym Komitetem ds. Zażaleń. Rada Dyscyplinarna pełni funkcję podobną do roli prokuratora podczas rozprawy przed Ogólnostanowym Komitetem ds. zażaleń. Rada Dyscyplinarna może dodać dodatkowe zarzuty niewłaściwego postępowania, oprócz tych uprzednio uznanych za uzasadnione przez panel ds. zażaleń. Rada Dyscyplinarna jest uprawniona do rozstrzygania skarg poprzez ugody, które może przedstawić Ogólnostanowemu Komitetowi ds. Zażaleń, do zatwierdzenia. Skarżący(-a) ma prawo być poinformowanym(-ą) o każdej proponowanej ugodzie, i do wyrażenia swojej opinii na jej temat przed Komitetem. W przypadku rozprawy ze względu na brak ugody, Rada Dyscyplinarna ma obowiązek przedstawienia sprawy przed Komitetem, co zazwyczaj wiąże się z powołaniem skarżącego(-ej) na świadka w rozprawie.

13. Jakie działania może podjąć Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń po ustaleniu, że skarga jest uzasadniona?

Jeżeli zostanie ustalone, że skarga dotycząca niewłaściwego postępowania jest uzasadniona, wówczas akta sprawy zostaną udostępnione do wglądu publicznego, a Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń lub komitet rozpatrujący przeprowadzi rozprawę otwartą dla ogółu społeczeństwa.

Po rozprawie, Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń lub komitet rozpatrujący może

postanowić oddzielić skargę, nałożyć sankcje oraz warunki do których adwokat będzie musiał się zastosować lub nakazać, aby adwokat stawiał się przed Sądem Pierwszej Instancji w celu otrzymania nagany, zawieszenia prawa do wykonywania zawodu adwokata, wydalenia z adwokatury lub innej kary dyscyplinarnej, w ramach postępowania zwanego postępowaniem dyscyplinarnym (presentment).

**Ogólnostanowy Komitet ds. Zażeń
lub komitet rozpatrujący może nałożyć
następujące sankcje i warunki:**

- (1) nagany;
- (2) restytucja, np. zwrot mienia należącego do Skarżącego(-j);
- (3) oszacowanie kosztów;
- (4) nakaz, aby adwokat zwrócił klientowi jego/jej akta;
- (5) przymusowe uczestnictwo adwokata w kursach kształcenia ustawicznego w zakresie prawa na własny koszt, dotyczące co najmniej jednej dziedziny prawa materialnego lub prowadzenia kancelarią;
- (6) nakaz poddania się arbitrażowi odnośnie honorarium;
- (7) w niektórych sytuacjach, nakaz poddania się okresowym audytom i nadzorowi kont powierniczych adwokata;
- (8) za zgodą adwokata, wymóg poddania się leczeniu na własny koszt, w zakresie zdrowotnym, stanu psychologicznego lub psychicznego, albo problemów z nadużywaniem alkoholu lub używek.

Po przeprowadzeniu rozprawy, Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń lub komitet rozpatrujący wydaje ostateczną decyzję zawierającą jeden z wyżej wymienionych nakazów. Kopia ostatecznej decyzji zostanie wysłana do Ciebie, adwokata, przeciwko któremu złożyłeś(-aś) skargę, oraz do biura Głównej Rady Dyscyplinarnej zwykle nie później niż 120 dni od daty skierowania sprawy do komitetu rozpatrującego. Ostateczna decyzja jest dostępna do wglądu publicznego.

14. Czy otrzymam jakąkolwiek pomoc w związku z moim zażaleniem?

Po skierowaniu skargi do panelu ds. zażaleń, adwokat będący członkiem panelu może pomóc Ci w zrozumieniu toku rozpatrywania skarg i odpowiedzieć na pytania dotyczące owego toku. Jeżeli panel oddali Twoją skargę, adwokat panelu może pomóc Ci w zrozumieniu przyczyn oddalenia. Jeżeli skarga dotycząca niewłaściwego postępowania zostanie uzasadniona, Rada Dyscyplinarna jest do Twojej dyspozycji, aby pomóc Ci w zrozumieniu dochodzenia i procedur stosowanych przez ich biuro w tych sprawach.

15. Co stanie się w przypadku gdy adwokat będzie musiał(a) stanąć przed Sądem Pierwszej Instancji?

Postępowanie dyscyplinarne jest sprawą wniesioną do Sądu Pierwszej Instancji przez Radę Dyscyplinarną z prośbą do sądu o podjęcie odpowiednich kroków dyscyplinarnych, włącznie z zawieszeniem prawa do wykonywania zawodu prawnika, lub wydaleniem z adwokatury.

Może odbyć się proces publiczny i Sąd może oddalić przedstawienie lub nałożyć konsekwencje dyscyplinarne (włącznie z naganą, zawieszeniem prawa do wykonywania zawodu prawnika lub wydaleniem z adwokatury).

16. Czy mogę odzyskać poniesione straty finansowe?

Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń może nakazać adwokatowi dokonanie restytucji na rzecz skarżącego(-j). Komitet nie nakłada owej sankcji automatycznie po stwierdzeniu naruszenia zasad etycznych. W związku z tym, jeżeli poniosłeś(-aś) jakąkolwiek stratę finansową w wyniku niewłaściwego postępowania adwokata, możesz również wytoczyć proces przeciwko owemu adwokatowi.

Ponadto, Oddział Sądowy Stanu Connecticut ustanowił Fundusz Zabezpieczenia Klientów, z którego wypłata części poniesionych strat może być dokonana w niektórych ograniczonych rodzajach spraw dotyczących niewłaściwego postępowania zawodowego. Informacje o funduszu można uzyskać kontaktując się z:

Client Security Fund
999 Asylum Avenue, Fifth Floor
Hartford, Connecticut 06105
Nr. telefonu: (860) 296-3845
www.jud.ct.gov/CSF

17. Czy otrzymam porady prawne?

Nie. Takie doradztwo wykracza poza kompetencje paneli ds. zażaleń oraz Ogólnostanowego Komitetu ds. Zażaleń.

Wnoszenie Zażalenia

Aby wnieść zażalenie skargę przeciwko adwokatowi, wypełnij formularz Skarga Przeciwko Adwokatowi (Complaint Against Attorney), który jest dostępny na stronie internetowej Oddziału Sądowego, oraz w każdym Sekretariacie Sądu Pierwszej Instancji, i prześlij go na adres:

Statewide Bar Counsel
999 Asylum Avenue, Fifth Floor
Hartford, Connecticut 06105
Telefon: (860) 296-3848

Jeżeli będziesz miał(a) jakiegokolwiek pytania po przeczytaniu niniejszego pamfletu, możesz zadzwonić lub napisać do Biura Ogólnostanowej Rady Adwokackiej korzystając z powyższego adresu i numeru telefonu. Możesz również zapoznać się z zasadami, które regulują proces składania zażaleń. Zawarte są one w Regulaminie Postępowania Sądowego Stanu Connecticut w dowolnej bibliotece prawnej Sądu Pierwszej Instancji lub na stronie internetowej Oddziału Sądowego pod adresem www.jud.ct.gov/SGC. Aby uzyskać adres najbliższego sądu, odwiedź stronę www.jud.ct.gov lub skontaktuj się z Ogólnostanową Radą Adwokacką.

Konkluzja

Ogólnostanowy Komitet ds. Zażaleń i panele ds. zażaleń dążą do sprawiedliwego i bezstronnego egzekwowania Zasad Postępowania Zawodowego. Ponieważ niniejsza broszura nie może opisać całego toku składania zażaleń, i nie została opracowana jako merytoryczny przewodnik po prawie, Biuro Ogólnostanowej Rady Adwokackiej jest do Twojej dyspozycji, aby odpowiedzieć na pytania proceduralne.

Dodatkowe kopie niniejszego pamfletu można uzyskać w Sekretariacie Sądu Pierwszej Instancji lub na stronie internetowej Oddziału Sądowego.



Udogodnienia ADA

ADAProgram@jud.ct.gov

<https://www.jud.ct.gov/ADA>

© 2025, Oddział sądowy Stanu Connecticut. Prawa autorskie zastrzeżono w broszurze, z wyjątkiem grafiki na okładce uzyskanej z [473957964]/Thinkstock.

Grafika na okładce może zostać ściągnięta jedynie do użytku osobistego. Ponowne publikowanie, retransmisja, powielanie lub inne wykorzystanie grafiki na okładce jest surowo wzbronione.



www.jud.ct.gov